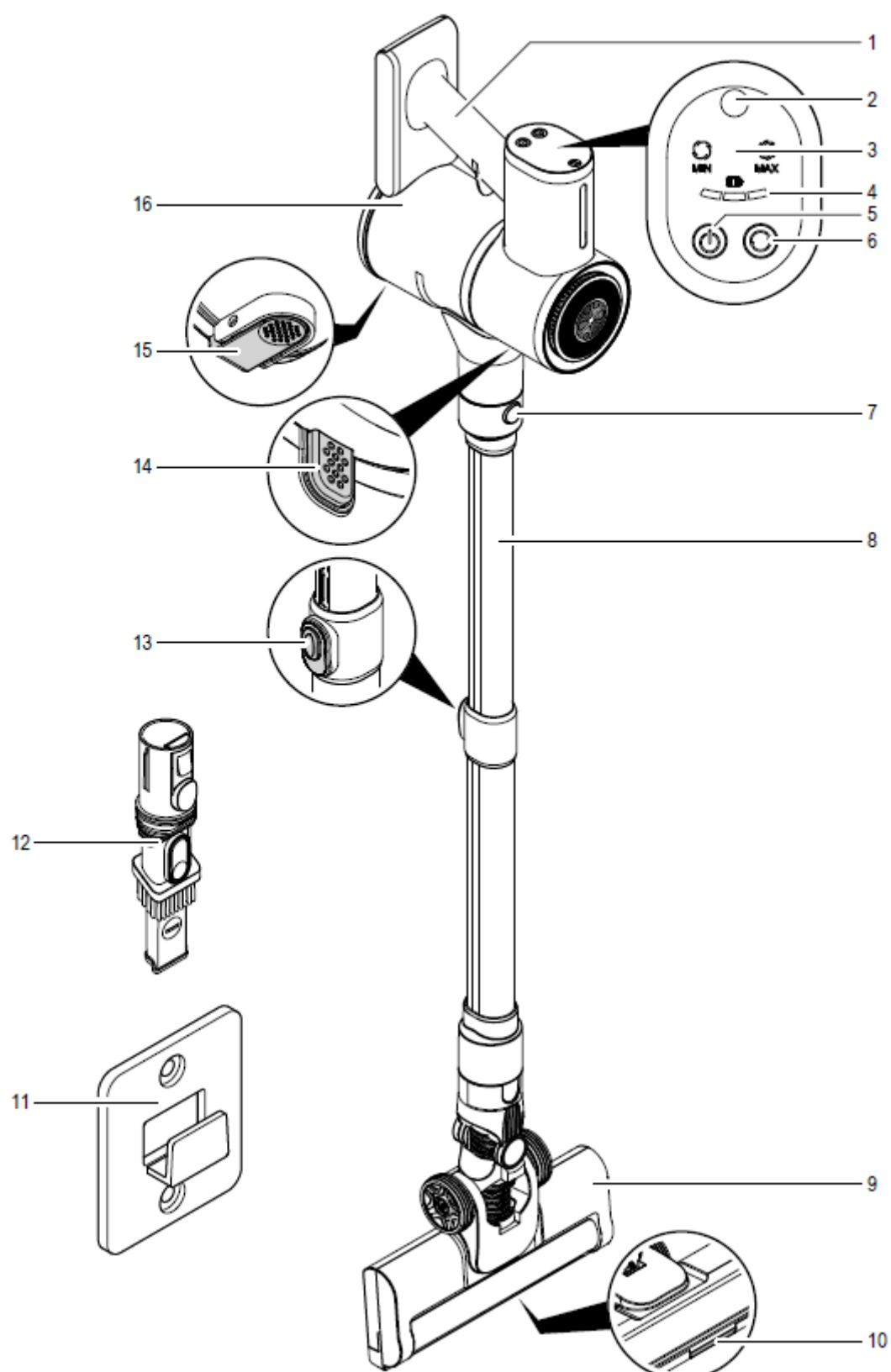


SEVERIN



ART.-NO. **HV 7178 / HV 007192 / HV 007194**



Bezdrôtový akumulátorový vysávač

Vážený zákazník,

Pred použitím spotrebiča si dôkladne prečítajte nasledujúce pokyny a tento návod si uschovajte pre budúce použitie. Spotrebič smú používať iba osoby oboznámené s nižšie uvedenými pokynmi.

Bezpečnostné pokyny

Určité skupiny osôb

- Spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a chápu súvisiace riziká.
- Deti si nesmú hrať so spotrebičom ani na ňom stáť alebo sedieť.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti mladšie ako 8 rokov musia byť držané mimo dosahu spotrebiča a napájacieho adaptéra.
- Obalový materiál nesmie byť použitý na hru, hrozí riziko udusenía.

Bezpečné pripojenie spotrebiča

Spotrebič je napájaný elektrickým prúdom, preto hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom.

- Pred použitím skontrolujte spotrebič a napájací zdroj, či nie sú poškodené. Spotrebič alebo zdroj s chybou nepoužívajte.
- Napájací adaptér pripájajte iba do zásuviek, ktoré zodpovedajú špecifikáciám na štítku adaptéra.
- Opravy spotrebiča a napájacej jednotky smie vykonávať iba náš zákaznícky servis. Kontaktujte ho telefonicky alebo e-mailom (viď servisné adresy v samostatnej záručnej príručke alebo na www.severin.de).
- Nepoťápajte spotrebič ani adaptér do vody alebo iných kvapalín a nepoužívajte ich za dažďa alebo vo vlhkom prostredí.
- Nepoužívajte spotrebič a adaptér vonku alebo v miestnostiach s vysokou vlhkosťou.
- Nepoužívajte spotrebič ani adaptér mokrými rukami. Pri odpojení zo zásuvky vždy ťahajte priamo za zástrčku.
- Kábel adaptéra nesmie byť ohýbaný, priskrutkovaný, prechádzaný alebo prichádzať do kontaktu so zdrojmi tepla alebo ostrými hranami a nesmie predstavovať riziko zakopnutia.
- Pred čistením, údržbou a výmenou príslušenstva vždy vypnite spotrebič a odpojte adaptér.

- Odpojte adaptér po dokončení nabíjania.

Bezpečnosť pri manipulácii s dobíjateľnými batériami

- Nesprávne zaobchádzanie s batériami môže spôsobiť zranenie alebo výbuch.
- VAROVANIE! Nabíjajte batériu iba priloženým adaptér (viď Technické údaje). Nepoužívajte iný adaptér. Adaptér smie byť použitý iba na nabíjanie dodaných batérií.
- Spotrebič obsahuje batériu, ktorú nie je možné vymeniť.
- Po skončení životnosti odovzdajte spotrebič s batériou na zberné miesto pre bezpečnú a ekologickú likvidáciu. Nikdy nevyhadzujte do bežného odpadu.
- Nikdy nepoškodzujte spotrebič s batériou, nevystavujte ho vysokým teplotám a nehádzte do ohňa.
- Nesprávne zaobchádzanie môže viesť k úniku horľavej kvapaliny alebo plynov z batérie. Ak je spotrebič poškodený alebo z batérie uniká kvapalina či plyn, nepoužívajte ho:
 - Pri úniku plynov ich nevdychujte a zabezpečte dostatočné vetranie.
 - Pri úniku kvapaliny sa vyhnite kontaktu s ňou.
 - Pri kontakte s kvapalinou okamžite opláchnite veľkým množstvom vody. V prípade následkov sa obráťte na lekára.

Rotujúci kartáčový valec

- Spotrebič má nástavec s poháňaným kartáčovým valcom, ktorý môže spôsobiť poranenie.
- Pred čistením alebo údržbou spotrebič vypnite a odpojte od nabíjania.
- VAROVANIE! Nedovoľte, aby sa časti tela dostali pod kartáčový valec.
- Nevysávajte v blízkosti káblov, drôtov alebo dlhých strapcov – hrozí poškodenie izolácie alebo zachytenie predmetov v kartáči.

LED osvetlenie

- LED diódy sú v nástavci podlahového nástavca a osvetľujú pracovnú plochu.
- Nedívejte sa do LED diód počas prevádzky.
- LED diódy nie je možné vymeniť.

Určené použitie

- Spotrebič smie byť používaný iba v domácnosti.

- Používajte iba na bežne znečistené plochy, krátkosrsté koberce alebo čalúnenie odolné voči kartáčovému valcu.
- Používajte iba s vhodným príslušenstvom.
- Pred použitím skontrolujte spotrebič a príslušenstvo, používajte iba nepoškodené časti.
- Akékoľvek iné použitie je zakázané.

Zakázané vysávať:

- Ľudí, zvieratá alebo rastliny. Držte spotrebič mimo tela, vlasov a odevu.
- Horúce, horiace alebo dymivé častice (popol, uhlie, zápalky).
- Výbušné alebo vysoko horľavé látky.
- Vodu a iné kvapaliny.
- Ostré predmety (sklo, klince, stavebný odpad).
- Jemný prach (sadra, cement, jemný prach pri vŕtaní, prášky).

Ďalšie zakázané činnosti:

- Samostatná oprava alebo úprava spotrebiča či adaptéra.
- Vkladanie predmetov do otvorov spotrebiča (príslušenstvo je výnimkou).
- Používanie, skladovanie alebo nabíjanie vonku.
- Skladovanie alebo nabíjanie v horúcom prostredí alebo na priamom slnku.
- Zakrývanie ventilačných otvorov.
- Používanie bez filtrov.
- Čistenie alkoholom, agresívnymi čistiacimi prostriedkami alebo korozívnymi látkami.

Označenie CE

Zariadenie je v súlade s povinnými smernicami EÚ pre označenie CE.

Časti zariadenia / Montáž

Súčasť zariadenia a príslušenstvo:

1. Hlavná jednotka
2. Pripojovacia zásuvka napájania

3. Indikátor Eco/Power režimu
4. Indikátor úrovne batérie
5. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
6. Tlačidlo MODE
7. Zámok pre príslušenstvo alebo teleskopickú trubicu
8. Teleskopická trubica
9. Podlahový nástavec s kartáčom
10. LED diódy
11. Nástený držiak
12. 2-v-1 nástavec pre nábytok
13. Tlačidlo zafixovania dĺžky teleskopickej trubice
14. Tlačidlo pre vybratie nádoby na prach
15. Tlačidlo krytu nádoby na prach
16. Nádobu na prach s filtrom

Nezobrazené:

17. Napájací zdroj
-

Pripojenie nástenného držiaka

- Nástený držiak slúži na zavesenie hlavnej jednotky.
 - Riziko úrazu elektrickým prúdom! Skontrolujte, či v mieste vŕtania nie sú elektrické káble.
1. Vyberte hladký povrch blízko zásuvky.
 2. Skontrolujte, či za stenou nie sú káble, vodovodné rúry alebo iné prekážky.
 3. Priložte držiak na zvolenú výšku.
 4. Pripojte držiak ku stene pomocou dodaných skrutiek.
 5. Zavesite spotrebič na držiak.
-

Montáž spotrebiča

1. Odstráňte zvyšný obal a zostavte časti.

2. Ak je potrebné, zostavte nádobu na prach s filtrom.
 3. Pripojte teleskopickú trubicu k zariadeniu.
 4. Podľa potreby pripojte podlahový nástavec alebo 2-v-1 nástavec na trubicu alebo priamo na spotrebič.
-

Dobíjanie dobíjacej batérie

- Odporúča sa batériu dobíjať pred každým použitím, najmä ak spotrebič dlhšiu dobu nepoužívate.
 - Batériu dobíjajte a používajte iba pri izbovej teplote. To predlžuje životnosť batérie a zabezpečuje čo najdlhšiu dobu prevádzky.
1. Uistite sa, že je spotrebič vypnutý.
 2. Odstráňte ochranný kryt zo zásuvky na spotrebiči.
 3. Vložte zástrčku priloženého napájacieho adaptéra do zásuvky na spotrebiči.
 4. Pripojte napájací adaptér do zásuvky.
- Dobíjanie úplne vybitej batérie trvá približne 5 hodín.
 - Počas dobíjania ukazuje stav batérie indikátor na spotrebiči. Po dokončení nabíjania sa displej vypne po 30 minútach.
5. Odpojte adaptér zo zásuvky.
 6. Odpojte adaptér zo zásuvky na spotrebiči.
- Prevádzková doba s plne nabitou batériou je približne 20 minút (režim Power) alebo 35 minút (režim Eco).

TIP: Ak sa spotrebič používa málo, adaptér by nemal byť trvalo pripojený, ale batériu dobíjajte približne každých 6 mesiacov. Tým predĺžite životnosť batérie.

Prevádzka spotrebiča

Výber podlahového alebo 2-v-1 nástavca na nábytok

- Podlahový nástavec s teleskopickou trubicou: na tvrdé podlahy a koberce
- 2-v-1 nástavec na nábytok: na čalúnenie alebo nábytok
- Kartáčový nástavec je možné zatlačiť späť (napr. pri vysávaní drobkov) – stlačte zámok na kartáči a zatlačte ho späť.
- Vyberte požadovaný nástavec a pripevnite ho na zostavený spotrebič, až zapadne.

- Nastavte teleskopickú trubicu na požadovanú dĺžku.
 - Príslušenstvo je možné použiť aj bez teleskopickej trubice (napr. na nábytok). Pri použití podlahového nástavca zabezpečte, že povrch odolá kartáčovému valcu.
 - Pre odpojenie príslušenstva alebo trubice stlačte príslušný zámok a odpojte ich.
-

Vysávanie

1. Pripojte požadovaný nástavec a prípadne teleskopickú trubicu. Nastavte dĺžku trubice.
 2. Stlačte tlačidlo na rukoväti pre zapnutie spotrebiča.
 3. Stlačte tlačidlo MODE na rukoväti pre prepnutie medzi režimami:
 - Eco mode (MIN) – úsporný režim, dlhšia životnosť batérie
 - Power mode (MAX) – vhodný pre silne znečistené plochy
 4. Vysajte podlahu alebo iný povrch.
 5. Stlačte tlačidlo pre vypnutie spotrebiča.
 6. Vysypte a vyčistite nádobu na prach (viď kapitola „Údržba spotrebiča“).
-

Režim ECO / Power

- **ECO:** Spotrebič pracuje s normálnym výkonom, spotrebuje menej energie a batéria vydrží dlhšie.
 - **Power:** Vhodný pre silne znečistené plochy.
-

Skladovanie spotrebiča

- Spotrebič je možné uložiť na nástenný držiak alebo vodorovne. Nesmie stáť vzpriamene, aby nedošlo k pádu.
 - Chráňte spotrebič pred teplom a priamym slnečným žiarením.
 - Ukladajte v chladnom, suchom prostredí pri izbovej teplote. Chráňte pred vlhkosťou a extrémnymi teplotami. Batéria nesmie byť vystavená priamemu slnku (napr. v zaparkovanom aute).
 - Spotrebič skladujte s plne nabitou batériou a každých 6 mesiacov batériu dobíjajte, ak spotrebič dlhšiu dobu nepoužívate.
-

Údržba spotrebiča

Vysypávanie nádoby na prach

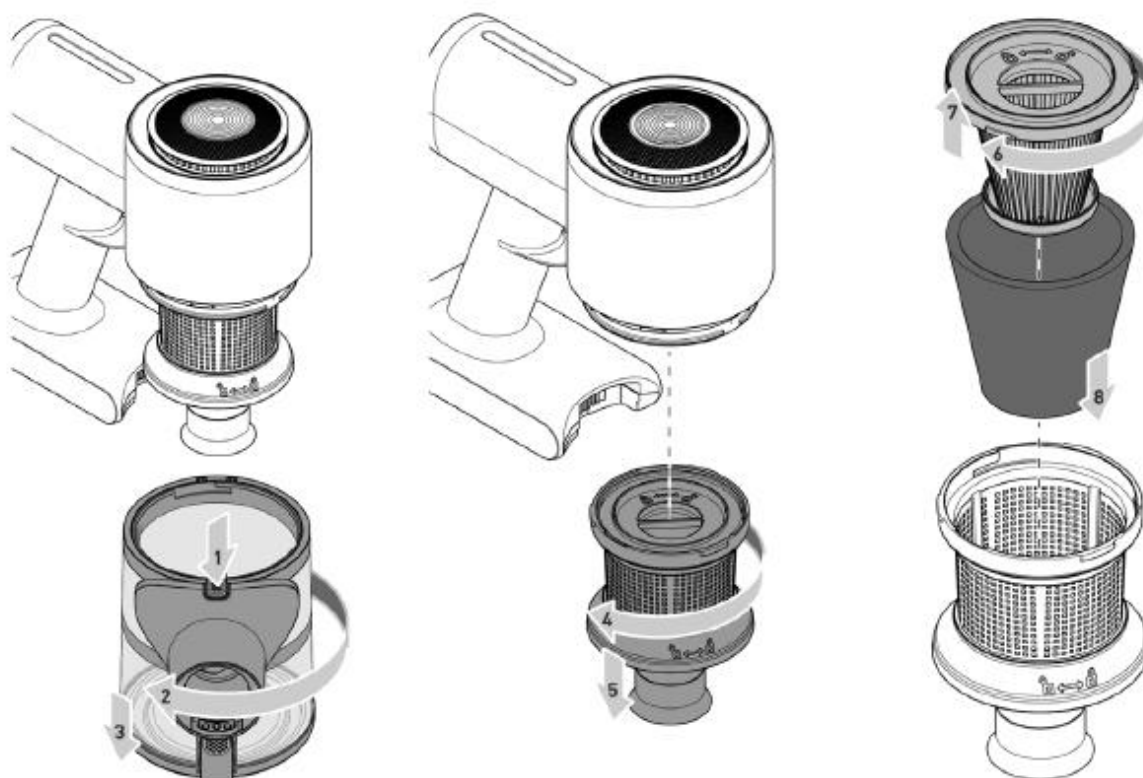
- Nádobu pojme iba obmedzené množstvo nečistôt.
 - Odporúča sa vysypať po každom vysávaní alebo ak poklesne sací výkon.
1. Vypnite spotrebič a odpojte od nabíjania.
 2. Odpojte teleskopickú trubicu alebo príslušenstvo.
 3. Nádobu držte smerom nadol nad odpadkovým košom.
 4. Stlačte tlačidlo na prednej strane nádoby – klapka sa otvorí a obsah vysypte.
 5. Pevne zatvorte klapku.

Čistenie hlavnej jednotky

- Riziko úrazu elektrickým prúdom! Nikdy nepokladajte spotrebič do vody.
- Pravidelne čistite ventilačné otvory rukoväte mäkkým kefou.
- Hlavnú jednotku utrite mierne vlhkým handričkou.

Čistenie nádoby na prach a filtra

- Riziko úrazu elektrickým prúdom! Nikdy nepokladajte spotrebič do vody.
1. Vypnite spotrebič a odpojte od nabíjania.
 2. Vysypte nádobu na prach.
 3. Stlačte tlačidlo nad sacím portom, otočte nádobu po smeru hodinových ručičiek a opatrne ju vyberte.
 4. Filtračné sito otočte po smeru hodinových ručičiek a opatrne vyberte.
 5. Otočte lamelový filter na vrchu filtračného sita a vyberte ho.
 6. Odstráňte penový filter z lamelového filtra.



7. Lamelový filter a filtračné sito dôkladne poklepkajte a očistite kefou.

8. Kefou očistite aj nádobu na prach.

9. V prípade potreby opláchnite všetky odnímateľné časti vodou.

Poznámka: Všetky odnímateľné časti je možné čistiť pod vlažnou tečúcou vodou. Pred ďalším použitím sa uistite, že sú všetky časti úplne suché. Filtre obvyčajne schnú približne 24 hodín.

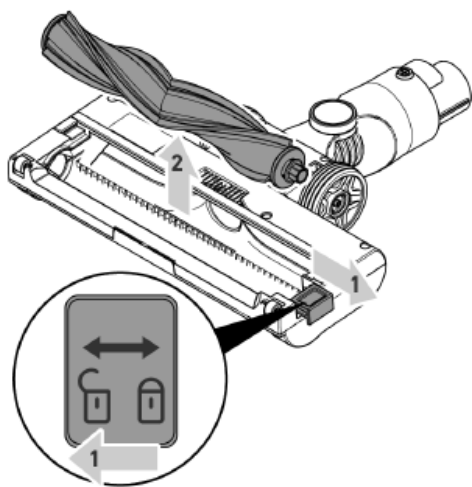
10. Po úplnom vyschnutí komponentov umiestnite lamelový filter s penovým filtrom späť na filtračné sito a zaistite ho otočením proti smeru hodinových ručičiek (→).

11. Vložte filtračné sito do spodnej časti spotrebiča a otočte proti smeru hodinových ručičiek, až kým neuslyšíte zacvaknutie.

12. Vložte nádobu na prach a otočte ju proti smeru hodinových ručičiek, až kým neuslyšíte zacvaknutie.

Odporúčanie: Z hygienických dôvodov vymeňte lamelový filter každých šesť mesiacov (viď kapitola „Náhradné diely a príslušenstvo“).

Nečistoty môžu brániť voľnému otáčaniu kartáčového valca. Kartáčový valec čistite pravidelne.



2. Odpojte podlahovú hubicu od teleskopickej rúry.
3. Otočte podlahovú hubicu dnom hore. Posuňte posúvač () () a uvoľnite a vyberte kartáčový valec ().
4. Odstráňte prípadné vlasy a nečistoty z kartáča pomocou pinzety alebo opatrne nožnicami. Pri odolných nečistotách očistite kartáčový valec pod tečúcou vodou.
5. Znova vložte kartáčový valec do podlahovej hubice a zaistite posúvač ().

Riešenie problémov

Riešenie problémov svojpomocne

Pre minimalizáciu problémov je nevyhnutné pravidelne vysypávať nádobu na prach a zároveň kontrolovať a čistiť filtračné sito a lamelový filter.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Spotřebič sa nezapne.	Batéria je úplne vybitá.	Nabite batériu (vid' kapitola „Nabíjanie batérie“).
Spotřebič sa nenabíja.	Sieťový adaptér nie je správne pripojený.	Skontrolujte, či je zástrčka a adaptér správne zasunutý do zásuvky (vid' kapitola „Nabíjanie batérie“).

Problém	Možná příčina	Riešenie
	Používa sa neoriginálny sieťový adaptér.	Overte, či je používaný správny sieťový adaptér (viď kapitola „Technické údaje“).
Spotrebič nasáva málo nečistôt.	Nádoba na prach je plná.	Vysypte nádobu na prach (viď kapitola „Vysypanie nádoby na prach“).
	Nádoba na prach a filter sú znečistené.	Vyčistite nádobu na prach a filter (viď kapitola „Čistenie nádoby a filtra“).
	Rúry a nadstavce sú upchaté.	Skontrolujte a prípadne vyčistite sací otvor na spotrebiči a otvory nadstavcov.
Prevádzková doba sa skracuje.	Kartáčový valec je znečistený alebo zablokovaný.	Vyčistite kartáčový valec (viď kapitola „Čistenie kartáčového valca“).
Kartáčový valec sa otáča pomaly alebo nepravidelne.	Kartáčový valec je znečistený alebo zablokovaný.	Vyčistite kartáčový valec (viď kapitola „Čistenie kartáčového valca“).
Kartáčový valec a LED na podlahovej hubici sa automaticky vypnú.	Bezpečnostná funkcia chráni hubicu pred poškodením pri zablockovaní kartáčového valca.	Vypnite vysávač, odpojte hubicu od teleskopickej rúry alebo ručne jednotky, vyčistite kartáčový valec a odstráňte blokujúce predmety (viď kapitola „Čistenie kartáčového valca“). Po opätovnom zapnutí spotrebiča budú kartáčový valec a LED fungovať normálne.

Servisná linka

Ak problém nie je možné vyriešiť pomocou tabuľky, kontaktujte našu servisnú linku (viď kontaktné údaje v samostatnej záručnej príručke).

Náhradné diely

Číslo dielu Popis

3520-048 Lamelový filter (HEPA)

3470-048 Kompletne filtračné sito

Číslo dielu Popis

3453-048	Penový filter (fleecový filter)
3452-048	Kompletná nádoba na prach (HV 7178)
1736-048	Kompletná nádoba na prach (HV 007192 / HV 007194)
3449-048	Nástenný držiak
3431-048	Napájací zdroj
3450-048	Teleskopická rúra (HV 7178)
1737-048	Teleskopická rúra (HV 007192 / HV 007194)
3360-048	Podlahová hubica (HV 7178)
7769-048	Podlahová hubica (HV 007192 / HV 007194)
3320-048	Kartáčový valec pre podlahovú hubicu
3422-048	Štrbinová hubica + 2v1 hubica na nábytok (HV 7178)
7785-048	Štrbinová hubica + 2v1 hubica na nábytok (HV 007192 / HV 007194)

Likvidácia prístroja s batériou**Likvidácia prístroja a dobíjacej batérie samostatne**

Zariadenia a batérie označené týmto symbolom musia byť likvidované oddelene od bežného domáceho odpadu. Zariadenia a batérie obsahujú cenné suroviny, ktoré je možné recyklovať. Správna likvidácia týchto predmetov chráni životné prostredie a verejné zdravie. Prístroj s batériou odevzdajte na určené zberné miesta samostatne.